

**Reid, l'hon. Thomas—Suite**

Association d'assurance mutuelle des propriétaires canadiens de navires  
Constitution en corporation, b. F-11  
(l'hon. M. Fogo), 3e l. 486

Assurance-chômage, m. b. 322, 2e l. 503, ren. au c. 505

Banque d'expansion industrielle, m. b. Y-8  
(l'hon. M. Robertson), 2e l. 293

Bibliothèque nationale, b. 245, mc., 2e l.  
(l'hon. M. Lambert), 367

B. d'intérêt privé  
2e l. 58, 112, 174, 177  
3e l. a. 486

**Boundary Pipeline Corporation**

Constitution en corporation, b. O (l'hon. M. Wood), 2e l. 58

**Budget des dépenses**

Ren. au c. des finances (l'hon. M. Robertson), 94

Bureau national d'examen dentaire du Canada  
Constitution en corporation, b. I-8 (l'hon. M. Fogo), 2e l. 301

*Burrard Inlet Tunnel and Bridge Co.*, b. R-6 (l'hon. M. McKeen), 2e l. 174

Chemins de fer Nationaux (Revision du capital), b. 308, mc., 2e l. (l'hon. M. Isnor), 495

Chemins de fer Nationaux (Terrace à Kitimat), b. 192, mc., 2e l. (l'hon. M. Turgeon), 310, rap. du c. 345

**Citizen d'Ottawa**, cit., 158

Code criminel, b. H-8 (l'hon. M. Robertson), 1re l. 211, 2e l. 228

**C. permanents**

Augmentation de l'effectif, mot. (l'hon. M. Robertson), 84

Commissaires du havre de New-Westminster, b. 193, mc., 2e l. 315, ren. au c. 316

Conservation des forêts des Rocheuses orientales, m. b. E-13 (l'hon. M. Robertson), 2e l. 513

Crédits aux consommateurs, mot. (l'hon. M. Farris), 320

**Discours du trône**

Adresse en réponse, dg. 45, ren. du déb. 49, sui. du déb. 50

Droits successoraux, m. b. 208, mc., 2e l. (l'hon. M. Hayden), 354, a. des am. du c. 441

Eaux limitrophes internationales, m. b. 333, mc., 2e l. (l'hon. M. Robertson), 463

Enquêtes sur les coalitions et le Code criminel, m. b. 306, mc., 2e l. (l'hon. M. Roebuck), 467

Extradition, Convention, mot. (l'hon. M. Hugessen), 335

Fièvre aphteuse, b. 7, mc., 2e l. (l'hon. M. Robertson), 27

Finances, C. des  
E. du 1er rap. remis à plus tard, 69

**Reid, l'hon. Thomas—Suite**

Fonds de bienfaisance de l'armée, m. b. 334, mc., 2e l. (l'hon. M. Robertson), 543  
Génocide, Convention, mot. (l'hon. M. Roebuck), 331

Grains du Canada, m. b. 246, mc., 2e l.  
(l'hon. M. Crerar), 540, 3e l. 552

**Great Eastern Insurance Co.**

Constitution en corporation, b. V-6 (l'hon. M. Dupuis), 2e l. 177

Immigration, b. 305, mc., 2e l. (l'hon. M. Turgeon), 541

Industrie laitière, m. b. B (l'hon. M. Euler), 2e l. 193

Jour de Victoria, m. b. 2, mc., 2e l. (l'hon. M. King), 185

Leslie Roberts, *Canadian Letter*, cit. 50

Location de domaines fiscaux, b. 347, mc., 2e l. (l'hon. M. Robertson), 554

Loi électorale du Canada, m. b. 277, mc., 2e l. (l'hon. M. Robertson), 370

Marques de fabrique ou de commerce, b. P-11 (l'hon. M. Robertson), 2e l. 459

Mosher, A. R., président du Congrès canadien du travail, cit., 371

Pensions et allocations de guerre pour les civils, m. b. 191, mc., 2e l. (l'hon. M. Burchill), 539

Permis d'exportation et d'importation, m. b. C (l'hon. M. Robertson), 2e l. 68

Prisons et maisons de correction, m. b. G-3 (l'hon. M. Robertson), 2e l. 110

**Publications et images répréhensibles**

Composition du c. spécial (l'hon. M. Doone), 213

**Radio-Canada**, int., 50
**Sécurité sur les Grands lacs**

Approbation de l'Accord intervenu entre le Canada et les États-Unis, 521

Stationnement sur la colline du Parlement  
Espaces réservés aux sénateurs (l'hon. M. Hardy), 298

**Subsides**

N° 2, b. 94, 2e l. 138

*Sun de Vancouver*, cit., 158

Tarif des douanes, m. b. 209, mc., 2e l.  
(l'hon. M. Robertson), 364

Territoires du Nord-Ouest, b. 337, mc., 2e l.  
(l'hon. M. Gershaw), 509

Tourisme (l'hon. M. Isnor), 161

Traité de l'Atlantique-Nord, approbation  
du protocole (l'hon. M. Hugessen), 532

Traité de paix avec le Japon

Rés. tendant à l'approbation, ren. du déb.  
123, 153

Traité de paix avec le Japon, b. 210, mc.,  
2e l. (l'hon. M. Lambert), 481

Traité entre la Russie et la Chine, cit., 158

**Travaux du Sénat**

Ajournement, 552

Mesures législatives dont le Sénat sera saisi avant la prorogation, 489